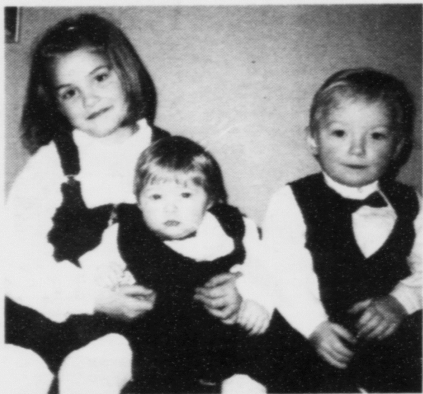


nøvn (2)

nøvn (2)



Góðu tit trý
Sigrun tillukku við 7 ára degnum í dag. Dánial og Ari tillukku við 3 og 1 ára degnum.
Bestu heilsanir frá ommu og abba á Strondum



SAY CHEESE
Heilsan Vú
P. S. Tillukku við 30:2



Góða elskaða Anna!
Hjartaliga tillukku við 20 ára degnum, sum var 26. mai.
Kærar heilsanir mamman, pápin, Jógván og Leif



Góða AnnMari
Hjartaliga tillukku við 20 ára degnum í dag. Øll góð ynski í framtíðini ynskja vit tær.
Mamma og babba



Góði Hallur!
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum í morgin.
Bestu heilsanir stórasystir v/fam.



Góða mostur!
Hjartaliga tillukku við 20 ára degnum í dag. Mamma og babba lata heilsa.
Heilsan Jón og Halla



Góða Rannvá!
Hjartaliga tillukku við 17 ára degnum. Skikka tær nú væl á gamalsaldrinum.
Heilsan gamli Bol...



Góða ommu
Hjartaliga tillukku við 60 ára føðingardegnum 2. juni. Eilen fær eisini eina heilsu, tillukku við 15 ára degnum.
Ynskja vit John Reidar



Góða elskaða Bjørt
Hjartaliga tillukku við 3 ára degnum tann 1.6. Gud signi framtíð tína.
Ynskja mamma og babba



Góði Ávi
Hjartaliga tillukku við 20 ára degnum í dag. Mamma og babba lata heilsa.
Rebekka, Sandra og Trygvi



Góði pápi og maður
Hjartaliga tillukku við 53 ára degnum.
Heilsan Gunnhild, Conny og Lassei



Tiltøk

Losjan Støt Viljen
Losjufundur verður mána-kvøldið kl. 20.

Felagið Pinkubarnadeyði
hefur opið hús annan ley-gardag í hvørjum mánaði frá kl. 14.00. Vit hittast í Ják-upsstovu, J. Paturssonar-gøtu 24, Tórshavn.
Nærri fæst at vita á tlf. 17940, 43363 ella 17261



Kunngjort verður fyri ætt, vinum og kenningum, at kæri maður, pápi, verpápi, abbi og langabbi okk-ara

JOHN BORGARLÍD

andaðist á Landssjúkrahúsinum hóskvøldið 29. mai 72 ára gamal.

Býnarhald verður í kapellinum á Landssjúkrahúsinum sunnudagin 1. juni kl. 16 og jarðferðin verður úr Vesturkirkjuni mánadagin 2. juni kl. 14.

Fyri tey avvarðandi

Clara, Arnbjørn, Jórún og Jón við familjum

VALUTAKURSIR

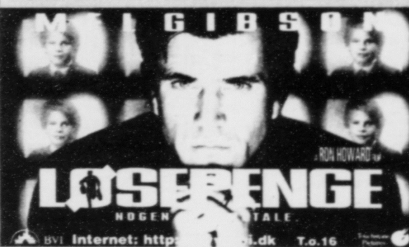
		30.05.97	Útlito síðsta mán.
USA	Dollarar	647,7000	658,20
Bretland	Pund	1062,2400	1072,23
Týskland	Markur	381,1800	381,09
Sveriki	Króna	83,9300	84,27
Noreg	Króna	91,4200	92,60
Frakland	Frankur	112,8600	113,07
Belgia	Frankur	18,4760	18,483
Sveits	Frankur	459,7000	448,63
Holland	Gyllin	338,7900	338,72
Italia	Liri	0,3842	0,3848
Finnland	Markur	126,5100	126,52
Ísland	Króna	9,4300	9,40
Eysturriki	Skillingur	54,2000	54,1860
Spania	Pesetas	4,5090	4,525
Portugal	Escudos	3,7670	3,806
Kanada	Dollari	469,1000	471,36
Grikkaland	Drakmur	2,4170	2,428
Japan	Yen	5,5764	5,2002
Írland	Pund	980,1200	994,22
	XEU	742,0300	744,06

Kelda: **FØROYA SPARIBANKI**

STRANDA BIO

★ TLF. 48160 ★

Telefonsvararin stendur altíð til



Leygard. 31.05. kl. 21⁰⁰ Sunnud. 01.06. kl. 20⁰⁰
Seinasta sýning

Komandi filmar:

Klokkeren fra Notre Dame
Kemur 6. juni
Daylight
Kemur 6. juni

Hugnalig cafeteria

Gongutúrur Vágur-Fámjin
Suðuroyar Kunningarstova skipar fyri gongutúri úr Vági til Fámjins leygardag- in kl. 14.

Kostnaður fyri hvønn 30 krónur.
Tilmelding á Kunningar- stovuni, tlf. 72480.

AA-fundur
Leygardagin kl. 17 og 22.30
Sunnudagin kl. 11 og Kl. 20-21.30 AA-evnisfundur í Tórsgøtu 5.
Mánakvøldið kl. 20 í Tórsgøtu 5.

Al Anon, Tórshavn
Fundir fyri avvarðandi av alkoholikarum eru hvørt týskvøld og hóskvøld kl. 21 í Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyri).

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøk- um.

Kaffistovan er opin frá kl. 14-19 hvønn dag uttan leygardag. Mánadag kl. 17-19 er Dagur og Vika o.a. Týsdag kl. 17.30 er døgurði. Føroysk bløð liggja frammi. Døgurðamat, fløgur, bond, bókur og ullvørur eru m.a. at fáa á kaffistovuni.
Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99 80, Fax 31 23 92 34 er opin mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30. Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opnið mikudag og friggja- dag kl. 16-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax 31232310.
Nærvarp Okkara, tlf. 31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg

Opnið er mikukvøld kl. 19-22, friggjadag frá kl. 17-19 og leygarkvøld frá kl. 22-03. Onnur tiltøk verða lýst í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið í Arhus
Vestergade 48 D,
8000 Arhus C

Aarstova, húsið er opið mánað.-hósd. kl. 16-18.
Fríggjakvøldið kl. 21-03 atgongumerkið fyri ikki limir 10 kr.

Føroyskur skúli .fyri børn leygardag, líka vikur, frá kl. 11

Før. dansur er 2. hvørt fríggjakvøld.

Sertiltøk: Hoyrið telefon- svararan á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til- knýti til Føroyar hittast til óformligan hugna fyrsta leygardag í mánaðinum á Kafé Asylet, Grønland 28, í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip- ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29